

Sie haben die Wahl...

Seit 1991 ist der bilinguale Zweig am Pestalozzi – Gymnasium ein Erfolgsmodell für die Förderung sprachlicher und inter-kultureller Kompetenzen und ein besonderes Angebot für sprachlich interessierte Schüler:innen. Bei der Anmeldung Ihres Kindes in die fünfte Klasse können Sie sich entscheiden:

- entweder für eine „**Regelklasse**“
- oder für eine „**bilinguale Klasse**“

Was bedeutet „bilingual“?

Die bilinguale Klasse lernt zunächst Englisch mit erhöhter Stundenzahl und beginnt dann zwei Jahre später damit, Englisch auch in den anderen gesellschaftswissenschaftlichen Fächern zu verwenden. Der Fachunterricht in diesen Fächern in englischer Sprache setzt sich fort bis ins Abitur.

Englisch wird also nicht nur als herkömmliches Unterrichtsfach, sondern - nach einer sorgfältigen Vorbereitungsphase - auch als Unterrichtssprache in anderen Fächern eingesetzt. In Klasse 7 gilt dies für Erdkunde, später treten noch Politik/Wirtschaft und Geschichte hinzu. Diese Fächer werden danach für die Schülerinnen und Schüler „bilingual“, d.h. immer wenn sie im Stundenplan erscheinen, gilt Englisch dort als Vermittlungssprache. Alle übrigen Fächer werden in deutscher Sprache unterrichtet. Daher also:

„**Lernen in zwei Sprachen**“.

Der bilinguale Bildungsgang im Überblick:

Jgst.	Unterrichtsstunden Englisch	Unterrichtsstunden Sachfach bilingual englisch/deutsch
5	5 +1 erweiterter Englisch-Unterricht	-
6	4 +2 erweiterter Englisch-Unterricht	-
7	4	2+1 Erdkunde
8	3	2+1 Geschichte, 2 Politik/Wirtschaft
9	3	2 Politik/Wirtschaft, 1 Erdkunde 2 Geschichte
10	3	2 Politik/Wirtschaft, 2 Erdkunde 2 Geschichte
11 (EF)	3 Grundkurs Englisch	3 Geschichte Grundkurs und 3 Sozialwissenschaften Grundkurs
12 (Q1)	5 Leistungskurs Englisch	3 Geschichte Grundkurs oder 3 Sozialwissenschaften Grundkurs
13 (Q2)	5 Leistungskurs Englisch	3 Geschichte Grundkurs oder 3 Sozialwissenschaften Grundkurs
Abitur	LK schriftlich	Geschichte GK / Sozialwissenschaften GK schriftl. oder mdl.

Koordination Sprachen & bilingualer Zweig:
Moritz Schuster (hr.schuster@pgherne.de)

READY FOR A WORLD LANGUAGE?

Macht dir Englisch Spaß?
Möchtest du auch Erdkunde,
Geschichte und Politik in dieser
Weltsprache lernen?

Am Pestalozzi-Gymnasium gibt es einen **bilingualen Zweig**.
Das heißt: In einer der Eingangsklassen habt ihr die Chance Englisch gründlich zu lernen.
Es beginnt mit Extra-Englischunterricht in der 5 und 6. Ab der 7. Klasse werdet ihr
nach und nach in den Fächern Geschichte, Erdkunde und Politik auf Englisch unterrichtet.
Und, wenn ihr wollt, könnt ihr es so bis zum bilingualen Abitur schaffen!

So, come on! Let's talk English! It's fun!

NUR BEI UNS!
BILINGUALES
ABITUR

**Lernen
in zwei Sprachen
im bilingualen Zweig des
Pestalozzi-Gymnasiums**
Informationen zum Zweisprachenzweig



Städtisches Gymnasium
für Jungen und Mädchen
mit deutsch-englischem
Zwei-Sprachen-Zweig
Harpener Weg 6, 44629 Herne
Tel.: (0 23 23) 16 - 22 13



www.pgherne.de

Was spricht für „bilingual“?

Die englische Sprache ist heute die wichtigste Sprache der Welt. Dies erfahren Touristen ebenso wie Geschäftsleute und Wissenschaftler. Ein Studium ohne solide Englischkenntnisse ist heutzutage kaum noch möglich, aber auch in vielen Berufen, in denen Gymnasialschüler:innen einmal tätig sein werden, sind erweiterte Englischkenntnisse entschieden von Vorteil. Die vertiefte Beschäftigung mit dem englischen Sprachraum und seinen Kulturen führt zum kritischen Vergleich mit unseren eigenen Erfahrungen und Sehweisen.

Wie wird mein Kind „bilingual“?

Die Anmeldung des Kindes für den bilingualen Zweig ist in der Regel für die Jahrgangsstufen 5 und 6 verbindlich. Sollte sich im Einzelfall jedoch herausstellen, dass bei einem Kind unerwartete Lernschwierigkeiten auftreten, kann es auf Empfehlung beziehungsweise mit Zustimmung der Erprobungsstufenkonferenz und auf Antrag der Eltern zum Halbjahres- oder Schuljahreswechsel aus dem bilingualen Zweig in den Regelzweig wechseln.

- Gute Leistungen im Bereich der Muttersprache haben sich als ideale Voraussetzungen für den bilingualen Zweig herausgestellt.
- Die erhöhte Wochenstundenzahl stellt Schülerinnen und Schüler bei guter Lernmotivation vor keine Probleme.
- die Stundentafeln und der Unterricht in den anderen Fächern sind grundsätzlich in allen Parallelklassen gleich.

Wie sieht eine bilinguale Schullaufbahn aus?

Erprobungsstufe

Hinführung und Vorbereitung auf das erste bilinguale Sachfach durch 1-2 zusätzliche Stunden Englischunterricht pro Woche.

Mittelstufe

Erdkunde, Politik/Wirtschaft und Geschichte werden sukzessive in englischer Sprache erteilt, in dem ersten neu einsetzenden Fach mit einer Wochenstunde mehr als sonst üblich. In Klasse 8 findet mit der gesamten Jahrgangsstufe eine optionale Sprachreise nach Eastbourne in England statt. Die Schüler:innen übernachten dort in Gastfamilien und erweitern ihre sprachlichen und interkulturellen Kompetenzen.

Oberstufe

Beim Eintritt in die Oberstufe entscheiden die Schüler:innen, ob sie die Bilingualität fortsetzen möchten. Diese Schüler:innen belegen einen Leistungskurs Englisch und ein als Grundkurs fortgeführtes bilinguales Sachfach (Geschichte, Sozialwissenschaften oder Erdkunde). In diesem Grundkurs legen sie das bilinguale Abitur entweder schriftlich (3. Abiturfach) oder mündlich (4. Abiturfach) in englischer Sprache ab. Wir zertifizieren als einzige Schule in Herne das bilinguale Abitur. Auch der bilinguale Bildungsgang in Sekundarstufe I wird von uns zertifiziert. Wir bieten für alle Schüler:innen der Oberstufe die englischsprachige Parlamentssimulation Model European Parliament an, zu der im November eine Exkursion nach Kerkrade in den Niederlanden stattfindet. In der Q2 bieten wir eine Studienfahrt nach London an.

Wie sieht der bilinguale Fachunterricht aus?

Sprache

In den bilingualen Sachfächern erarbeiten wir unsere Themen weitestgehend auf Englisch. Wir legen aber stets Wert darauf, dass auch die deutsche Fachsprache den Schüler:innen vertraut ist. Bedingt durch besondere Themen und Quellen können Phasen in deutscher Sprache vorgesehen werden.

Lehrer

Alle Fachlehrer im bilingualen Zweig sind reguläre Englischlehrer, die auch ihr zweites Fach in englischer Sprache unterrichten. Auf besonderen Fortbildungsveranstaltungen werden landesweit Erfahrungen ausgetauscht.

Lehrmittel

Als Grundlage stehen den Schüler:innen moderne Schulbücher aus deutschen und britischen Verlagen zur Verfügung. Daneben kann auf die eingeführten deutschsprachigen Lehrbücher zurückgegriffen werden. Zu einzelnen Themen ziehen wir spezielle Arbeitshefte für den bilingualen Fachunterricht heran. Viele Arbeitsblätter und Lernhilfen stellen die Fachlehrer individuell selbst zusammen.

Benotung

Die bilingualen Fächer sind sogenannte mündliche Fächer (in der Sek I). Im Vordergrund stehen die fachlichen Kompetenzen, die sprachlichen Kompetenzen finden aber Berücksichtigung.